

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 September 2005  
Russian  
Original: English

---

**Двадцать шестой доклад Генерального секретаря  
о Миссии Организации Объединенных Наций  
в Сьерра-Леоне****I. Введение**

1. В своей резолюции 1610 (2005) от 30 июня 2005 года Совет Безопасности продлил мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) на заключительный шестимесячный период до 31 декабря 2005 года. В этой резолюции Совет приветствовал намерение Генерального секретаря продолжать пристально следить за развитием ситуации в плане безопасности, политической и гуманитарной ситуации и ситуации в области прав человека в Сьерра-Леоне и регулярно представлять ему доклады. В настоящем докладе, представляемом во исполнение этой просьбы, дается оценка ситуации в плане безопасности и общего прогресса, достигнутого в сокращении Миссии после представления моего последнего доклада от 26 апреля (S/2005/273) и добавления к нему от 28 июля (S/2005/273/Add.2).

**II. Ситуация в плане безопасности**

2. В течение рассматриваемого периода общая ситуация в плане безопасности в Сьерра-Леоне в целом оставалась спокойной и стабильной. Кроме того, правительством Сьерра-Леоне были предприняты дальнейшие шаги по обеспечению того, чтобы взять на себя всю полноту ответственности за обеспечение безопасности, что также способствовало укреплению мира в стране.

3. Несмотря на проблемы финансирования, Управление национальной безопасности продолжало повышать эффективность своей деятельности и, в частности, своих координационных усилий. В масштабах всей страны была укреплена национальная структура безопасности за счет создания провинциальных и окружных комитетов по вопросам безопасности, в состав которых вошли должностные лица ключевых местных органов власти, включая местные советы, командующих полицией Сьерра-Леоне и Вооруженными силами Республики Сьерра-Леоне.

4. Несмотря на то, что сейчас в стране сложилась благоприятная ситуация в плане безопасности, серьезные проблемы остаются, включая отсутствие значительного прогресса в устранении таких коренных причин конфликта, как кор-

рупция, проблемы управления, массовая нищета, в том числе массовая безработица среди молодежи, и недовольство населения в результате этого. Это представляет собой главную угрозу стабильности в Сьерра-Леоне.

5. Хотя в настоящее время страна не сталкивается с угрозами извне, ситуация в плане безопасности в субрегионе остается нестабильной, при этом существует опасность того, что рост напряженности в Либерии после выборов, назначенных на октябрь, и неопределенность в отношении политического будущего Кот-д'Ивуара и Гвинеи могут иметь последствия для страны. Кроме того, правительствам Гвинеи и Сьерра-Леоне необходимо в срочном порядке урегулировать территориальный спор из-за деревни Енга в пограничном районе на востоке, которая остается потенциальным источником напряженности.

6. Процесс стабилизации ситуации продолжается в Либерии и мирным ходом идет подготовка к октябрьским выборам. Вместе с тем обстановка в районах границы со Сьерра-Леоне остается предметом озабоченности и продолжает контролироваться совместно с МООНСЛ и Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ).

### **III. Осуществление плана сокращения**

7. Поэтапный вывод МООНСЛ из Сьерра-Леоне должен завершиться 20 декабря. Силы, численность которых в настоящее время составляет порядка 3200 военнослужащих, включая личный состав трех пехотных батальонов, подразделений технического обслуживания и штабной персонал, приступят к выводу в середине сентября. Этот вывод будет осуществляться в три этапа, включая закрытие опорных пунктов военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, вывод сил МООНСЛ и закрытие штаба Сил МООНСЛ. К концу сентября будет выведен батальон из Ганы. К концу октября будет репатрирован пакистанский батальон, а к 15 декабря будет осуществлена репатриация нигерийского батальона и подразделений технического обслуживания. Планируется, что последние сотрудники штаба МООНСЛ покинут Сьерра-Леоне 20 декабря.

8. В поддержку сокращения Миссии МООНСЛ вместе с другими заинтересованными субъектами разработала стратегию общественной информации для повышения уровня информированности населения о достижениях Миссии и ее стратегии ухода из страны. С этой целью через местные средства массовой информации и аккредитованных на местах международных корреспондентов был проведен ряд мероприятий. Информационная кампания нацелена на повышение уровня информированности местных и международных средств массовой информации о сохраняющейся приверженности Организации Объединенных Наций Сьерра-Леоне, а также о мандате и функциях Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, о котором будет сказано ниже.

9. Численность компонента гражданской полиции МООНСЛ в настоящее время составляет 62 человека. К декабрю 2005 года численность гражданских полицейских МООНСЛ будет сокращена до 34 человек, которые будут развернуты во Фритауне, аэропорте Лунги, Макени и Бо, с тем чтобы они осуществляли охват западного района и северного, южного и восточного регионов.

#### **IV. Учреждение Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне**

10. В своей резолюции 1620 (2005) от 31 августа Совет Безопасности учредил Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (ОПООНСЛ) на первоначальный период в 12 месяцев с 1 января 2006 года. В целях осуществления этого решения Совета Безопасности принимается ряд мер, включая подготовку предложения по бюджетной смете и решение вопросов укомплектования кадрами, материально-технического обеспечения и безопасности, связанных с созданием Представительства, а также других вопросов.

#### **V. Прогресс в достижении контрольных показателей в отношении остаточного присутствия Миссии в Сьерра-Леоне**

##### **A. Укрепление потенциала сектора безопасности**

11. Силы безопасности правительства Сьерра-Леоне располагают сейчас расширенными возможностями сдерживания и удовлетворительного устранения потенциальных внутренних угроз. Однако многочисленные вспышки массовых гражданских беспорядков в результате ухудшения социально-экономической ситуации могут бросать им вызов. Кроме того, усиление сектора безопасности будет зависеть от того, насколько эффективно правительство будет финансировать сектор безопасности, осуществлять стратегическое планирование и управлять им.

12. Вооруженные силы по-прежнему сталкиваются со значительными трудностями, в том числе связанными со средствами связи, материально-технической поддержкой, особенно в плане снабжения продовольствием и горючим, а также боеприпасами, медикаментами, водой и обмундированием. Позитивным событием стало то, что в ответ на мой призыв об оказании поддержки вооруженным силам, с которым я обратился 18 августа, правительства Индии и Сьерра-Леоне подписали соглашение о строительстве из сборных конструкций 400 казарм для Вооруженных сил Сьерра-Леоне. Хотя этот важный шаг поможет в какой-то мере снять остроту проблемы нехватки жилых помещений для вооруженных сил, общая нехватка жилых помещений по-прежнему представляет собой серьезную проблему, которая негативно сказывается на боевом духе вооруженных сил. Кроме того, хотя Вооруженные силы Сьерра-Леоне получили 260 грузовиков в рамках щедрого дара правительства Швейцарии и могут получить от доноров дополнительные транспортные средства в целях дальнейшего повышения уровня их мобильности, использование вооруженными силами их транспортных сил затрудняется из-за хронической нехватки горючего.

13. За последние месяцы заметно возрос уровень доверия общественности к полиции. Однако за отчетный период полиция Сьерра-Леоне не получила какой-либо дополнительной международной помощи. В этой связи отсутствие жилых помещений в провинциях по-прежнему препятствует эффективному развертыванию полицейских по всей территории страны.

14. На сегодняшний день гражданская полиция МООНСЛ оказала поддержку в деле набора, обучения и развертывания порядка 3000 сьерра-леонских полицейских, в результате чего нынешняя численность полиции Сьерра-Леоне составляет 8532 человека. Гражданская полиция МООНСЛ продолжала также оказывать содействие в наборе и обучении сотрудников иммиграционной службы и исправительных заведений. В настоящее время в полицейском училище в Хейстингсе проходят подготовку почти 500 курсантов. После того как 10 сентября 2005 года эти слушатели пройдут курс подготовки, численность полицейских сил составит порядка 9000 человек, что по-прежнему будет меньше целевого показателя в 9500 полицейских. Завершен ремонт региональных полицейских учебных центров в Макене, Бо и Кенеме, и при этих центрах построены казармы для курсантов.

15. Ожидается, что гражданская полиция МООНСЛ будет продолжать заниматься учебной подготовкой, и в настоящее время идет набор новой группы из приблизительно 500 дополнительных кандидатов на зачисление в сентябре на полицейские учебные курсы. Осуществляется также учебная подготовка в целях укрепления командных навыков офицеров полиции Сьерра-Леоне среднего звена. Кроме того, порядка 3400 полицейских прошли обучение в рамках различных учебных программ и курсов подготовки по месту службы, включая компьютерную подготовку. Это стало возможным благодаря поддержки со стороны таких партнеров Сьерра-Леоне, как Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и министерство Соединенного Королевства по вопросам международного развития, которые предоставили финансовые и иные средства.

## **В. Укрепление государственной власти**

16. В течение рассматриваемого периода в деле укрепления государственной власти по-прежнему наблюдался дальнейший прогресс. В соответствии с его политикой децентрализации правительство предприняло дальнейшие шаги в направлении передачи местным советам важных государственных административных функций в сфере образования, здравоохранения и сельского хозяйства. При содействии Всемирного банка местные советы создали свои основные административные и финансовые системы. Вместе с тем, хотя местные советы уже функционируют, их способность оказывать эффективные услуги местному населению по-прежнему ограничивается из-за нехватки квалифицированных кадров, проблем финансирования и материально-технического обеспечения, а также из-за плохих дорог. Вместе с тем, принимая во внимание тот факт, что система местного управления была установлена в стране лишь в 2004 году, после того как она не действовала в стране 32 года, укрепление на местах потенциала по мобилизации ресурсов и оказанию услуг вселяет оптимизм.

17. Тем временем удовлетворительным образом идет эволюция отношений между местными советами и традиционным институтом вождей. Вместе с тем существует необходимость принятия соответствующего закона в целях гармонизации этих отношений и уточнения соответствующих функций, включая контроль за финансовыми ресурсами и их распределение.

18. МООНСЛ продолжала оказывать правительству Сьерра-Леоне содействие в урегулировании споров между вождями из-за границ и других вопросов. Министерство местного самоуправления и общественного развития и местные советы в сотрудничестве с МООНСЛ и организациями гражданского общества приступили к осуществлению на уровне провинций и округов новой посреднической инициативы, призванной урегулировать оставшиеся споры между вождями к окончанию действия мандата Миссии.

19. Правительство Сьерра-Леоне при содействии со стороны МООНСЛ занимается внедрением в секторе добычи алмазов кадастровой системы, о которой было объявлено в декабре 2004 года. Ожидается, что создание этой системы начнется в Коно в октябре 2005 года и что позднее она будет распространена на другие районы добычи алмазов. К концу 2004 года объем экспорта алмазов из Сьерра-Леоне составил 127 млн. долл. США. В первой половине 2005 года объем экспорта алмазов составил порядка 82 млн. долл. США. Считается, что этот экспоненциальный рост связан с усилением контроля со стороны правительства за добычей алмазов и соблюдением им требований Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса.

20. Тем не менее правительству придется и впредь прилагать значительные усилия в целях осуществления контроля за приисками и добычей алмазов. Хотя в крупных районах добычи алмазов по всей территории страны развернуты наблюдатели, их эффективность по-прежнему носит ограниченный характер из-за отсутствия транспортных средств и других проблем материально-технического обеспечения. Согласно результатам обследования мест добычи, проведенного МООНСЛ, более чем наполовину деятельность по добыче алмазов все еще остается нелегальной и, по сообщениям, продолжается в значительных объемах незаконная контрабанда алмазов.

## **VI. Прогресс в смежных областях**

### **A. Осуществление плана действий на переходный период, подготовленного МООНСЛ/Страновой группой Организации Объединенных Наций**

21. МООНСЛ и Страновая группа Организации Объединенных Наций продолжали осуществлять мероприятия, перечисленные в совместно разработанном ими плане действий на переходный период, который призван обеспечить плавный переход от поддержания мира к миростроительству в Сьерра-Леоне при оказании при этом содействия осуществлению стратегии ухода Миссии. Этот план сосредоточен на ряде приоритетных областей, таких, как дальнейшее укрепление сектора безопасности, реформа исправительной системы, содействие благому управлению, укрепление независимости судебной власти и содействие усилиям по борьбе с коррупцией, а также восстановление государственных служб. Он служит также важным средством подготовки основы в поддержку учреждения ОПООНСЛ.

## **В. Реформа избирательной системы**

22. При содействии правительства Сьерра-Леоне и международных партнеров достигнут прогресс в реорганизации и наращивании потенциала в рамках Национальной избирательной комиссии. Это должно позволить ей организовать и провести в 2007 году вызывающие доверие президентские и парламентские выборы, что станет важнейшей вехой в процессе укрепления мира. Назначение в мае 2005 года председателя Комиссии способствовало усилению ее потенциала, в том числе проведению задолго до начала выборов делимитации избирательных округов. Это назначение, а также продолжающийся набор новых сотрудников должны способствовать дальнейшей реорганизации Комиссии и усилению ее независимости. Правительство Сьерра-Леоне выделило Комиссии 8 млн. долл. США в рамках поддержки этого процесса. Кроме того, международные партнеры Сьерра-Леоне создали «пакетный» фонд для мобилизации оставшейся суммы в 18,4 млн. долл. США, необходимой для завершения решения вопросов выборов в целях проведения в 2007 году вызывающего доверие голосования.

## **VII. Региональные аспекты**

23. Главы государств — Сьерра-Леоне, Либерии и Гвинеи, — входящих в Союз стран бассейна реки Мано, встретились 28 июля во Фритауне для рассмотрения широкого круга вопросов, включая мирные инициативы, вопросы безопасности и развития в субрегионе, в частности активизацию деятельности секретариата Союза стран бассейна реки Мано и урегулирование существующего между Гвинеей и Сьерра-Леоне пограничного спора из-за района деревни Енга. В коммюнике, распространенном по итогам этой встречи, три руководителя «вновь подтвердили свою приверженность делу поиска братского и мирного решения» пограничного вопроса в соответствии с распространенным заявлением, 2 сентября 2004 года в Конакри, где говорится о том, что «деревня Енга принадлежит Республике Сьерра-Леоне». Три руководителя договорились далее о том, что процесс демаркации границы начнется 20 августа. Участники саммита уделили значительное внимание принятию мер укрепления доверия в пограничных районах, а также укреплению безопасности в субрегионе.

## **VIII. Гуманитарная ситуация**

24. С января 2005 года была осуществлена добровольная репатриация порядка 5600 либерийских беженцев. Вместе с тем в лагерях в Кенеме и Бо по-прежнему остается около 48 000 беженцев. Плохие дорожные условия, которые еще более ухудшились из-за сильных дождей, затрудняют проведение операций по репатриации с использованием автомобильного транспорта. Мировая продовольственная программа при проведении репатриации снабжает продовольствием беженцев во всех лагерях и в пунктах транзита. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) намерено ускорить процесс добровольной репатриации либерийских беженцев после октябрьских выборов, как только прекратятся сильные дожди. С этой целью с мая 2005 года УВКБ проводит проверку населения лагерей и

выяснение их намерений в отношении возвращения. Заключительный этап этой кампании начался в середине августа.

## **IX. Экономическое восстановление**

25. Экономические показатели Сьерра-Леоне оставались стабильными, а показатель роста валового внутреннего продукта (ВВП) достиг в 2004 году уровня в 7,4 процента. Устойчивый рост показателя ВВП подкрепляется улучшением положения в ряде секторов экономики, включая сельское хозяйство, добычу, строительство, обрабатывающую промышленность и сектор услуг. Кроме того, государственные доходы в 2004 году возросли, однако в первом квартале 2005 года они оставались ниже прогнозируемых показателей. На темпы инфляции по-прежнему влияли высокие мировые цены на нефть, задержки с распределением помощи и незавершенная реформа налоговой политики. Хотя в начале года темпы инфляции снизились до 7,5 процента по сравнению с 14,4 процента в конце 2004 года, в конце второго квартала 2005 года они увеличились до 11,1 процента.

26. Хотя процесс экономического восстановления продолжается, основные экономические показатели, тем не менее, остаются неадекватными. Рост частного сектора затрудняется из-за нестабильной деловой конъюнктуры, которая характеризуется плохим состоянием физической и финансовой инфраструктуры, наличием мелких отраслей, вносящих ограниченный вклад в рост ВВП, и наличием огромного «черного рынка». Валовые национальные сбережения находятся на низком уровне, что свидетельствует об укоренившейся проблеме нищеты в Сьерра-Леоне и общей слабости финансовых институтов. Это ограничило финансирование инвестиций, необходимых для обеспечения роста частного сектора, особенно малых и средних предприятий. Доля ВВП, выделяемая на инвестиции, составила в 2004 году 19,6 процента. Однако в период восстановления основная часть вложений в производство финансировалась за счет иностранных займов. Ожидается, что в конце 2005 года на полную мощность заработает компания «Сьерра рутил лимитед компани» в Моямби, что может привести к увеличению поступлений в иностранной валюте.

27. После того как было отложено запланированное на июнь совещание Консультативной группы по Сьерра-Леоне, идет подготовка к проведению такого совещания в конце этого года. В ходе подготовки обсуждаются сроки, место и повестка дня этого совещания, а также вопрос о создании таких инструментов финансирования, как фонды бюджетной поддержки, целевые и «пакетные» фонды с участием многих доноров, ориентировочные результаты и предложения по реформе рамок партнерства для оказания помощи в целях развития.

## **X. Права человека/законность**

28. По-прежнему есть подвижки в деле улучшения в стране положения в области прав человека. Децентрализация правительства и создание на окружном уровне новых структур способствовали расширению участия населения в процессе управления и в осуществлении политических прав на местном уровне. Политическая деятельность, в том числе дискуссии между кандидатами на выборах, которые должны состояться в 2007 году, носят пока мирный характер.

Не поступало никаких сообщений о произвольных убийствах, внесудебных казнях или о том, что грубые нарушения прав человека носят массовый характер, за исключением вопроса о калечащих операциях на женских органах, которые широко распространены в стране. Когда поступают сигналы о нарушении других гражданских и политических прав, как правило, проводятся расследования и осуществляется преследование в судебном порядке, хотя были случаи, когда правительство проводило такие расследования несвоевременно и нетранспарентно.

29. Тем не менее, как уже отмечалось выше, основные коренные причины конфликта не были устранены в полной мере и до сих пор есть ряд внутренних угроз правам человека, которые являются как причиной, так и следствием гражданского конфликта. Речь идет о слабости судебной системы и медленных темпах прогресса в области экономических, социальных и культурных прав, что осложняется вызывающим тревогу уровнем безработицы среди молодежи и плохим состоянием основных служб.

30. Кроме того, до сих пор в полной мере не сформирована культура уважения прав человека и основных свобод. Гражданское общество является слабым и не имеет возможности служить противовесом в целях защиты прав человека и основных свобод. В этом плане продолжает осуществляться разработанная МООНСЛ программа объединения местных правозащитных групп в рамках комитетов по правам человека на уровне округов и предоставления им возможностей в области подготовки и укрепления потенциала.

31. После того, как с 13 по 16 июля 2005 года в Сьерра-Леоне побывала Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Луиза Арбур, правительство вновь стало проявлять интерес к учреждению национальной комиссии по правам человека. При содействии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека МООНСЛ в настоящее время вместе с генеральным прокурором и министром юстиции занимается вопросами подготовки к учреждению такой комиссии, включая составление бюджета, назначение членов комиссии и составление проекта правил процедуры. В ходе своей поездки в Сьерра-Леоне Верховный комиссар предложила также оказать техническую помощь в деле учреждения этой комиссии.

32. Опубликован заключительный доклад Комиссии по установлению истины и примирению. 8 августа МООНСЛ приступила к распространению этого доклада по всей территории страны и ознакомлению населения с его выводами и рекомендациями. В ответ на доклад Комиссии по установлению истины и примирению правительство опубликовало информационный документ, в котором нашли отражение большинство из рекомендаций Комиссии. Однако правительство еще не приступило к принятию конкретных мер по их осуществлению.

33. Предметом серьезной озабоченности по-прежнему является слабая судебная система. Нехватка судей, мировых судей и прокуроров, а также плохие условия труда являются причиной накоплений нерассмотренных дел, задержек судебных разбирательств и затянувшихся сроков предварительного заключения. Частью проблемы являются также низкие оклады судебных работников, особенно судей. Особого внимания к себе требует система правосудия в отношении несовершеннолетних, поскольку несовершеннолетние по-прежнему содержатся в полицейских камерах и тюрьмах вместе со взрослыми.



34. После окончания конфликта многие исправительные учреждения были отремонтированы и в настоящее время отвечают минимальным международным требованиям. Однако в некоторых районах система исправительных учреждений по-прежнему сталкивается с многочисленными проблемами, такими, как доступ к безопасной питьевой воде, невозможность получить медицинскую помощь и медикаменты, отсутствие реабилитационных программ, переполненность тюрем и большое число задержанных, не имеющих доступа к услугам адвоката.

## **XI. Гендерные вопросы**

35. Вместе с учреждениями Организации Объединенных Наций и международными и местными неправительственными организациями МООНСЛ проводит значительную работу по поощрению прав женщин и девочек в Сьерра-Леоне. Во все большем количестве общин, особенно в окружных центрах, продолжается работа по ознакомлению населения с негативными последствиями насилия на гендерной почве посредством проведения встреч в общинах, организации семинаров и подготовки радиопрограмм.

36. Советник по гендерным вопросам МООНСЛ продолжает инструктировать офицеров полиции старшего звена по гендерным вопросам и правам женщин. Сотрудники подразделения полиции Сьерра-Леоне по оказанию помощи семьям прошли подготовку, которая была организована МООНСЛ, министерством по вопросам международного развития Соединенного Королевства и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). Вместе с секцией по защите ребенка МООНСЛ это подразделение играет все более важную роль в проведении расследований по фактам насилия в отношении женщин и детей. Оно также участвует в проведении кампании просвещения и информирования общин посредством радио- и телепрограмм.

37. Комиссия по правовой реформе, которой поручено осуществить обзор статутного и иного права в целях реформирования, развития, укрепления и кодификации этих норм, приступила к проведению консультаций в целях разработки законодательства в отношении бытового насилия. Комиссией подготовлены также законопроекты в отношении преступлений на сексуальной почве, наследования и правопреемства и института брака, которые представлены на рассмотрение правительству.

## **XII. Вопросы ВИЧ/СПИДа**

38. Группа по ВИЧ/СПИДу МООНСЛ в тесном сотрудничестве с медицинским пунктом Сил продолжает осуществлять учебные программы в целях инструктирования по проблеме ВИЧ/СПИДа и повышению уровня информированности о ней. В этих программах приняли участие военнослужащие из Пакистана, Ганы и авиационного подразделения Российской Федерации. Вместе со страновым координатором ЮНЭЙДС и страновой группой Организации Объединенных Наций, учреждениями Организации Объединенных Наций и международными и местными неправительственными организациями МООНСЛ продолжала участвовать в проведении мероприятий по профилактике ВИЧ/СПИДа среди различных уязвимых групп в общинах и среди военно-

служащих страны. МООНСЛ активизировала также сотрудничество и взаимодействие с Национальным секретариатом СПИД по проблеме ВИЧ/СПИДа.

### **XIII. Дисциплинарные вопросы**

39. МООНСЛ продолжает уделять приоритетное внимание подготовке всего своего гражданского и военного персонала по вопросам предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в соответствии с проводимой Организацией Объединенных Наций политикой полной нетерпимости к таким злоупотреблениям. С этой целью МООНСЛ приступила к осуществлению ряда учебных программ для добровольцев Организации Объединенных Наций, национального и международного персонала в дополнение к проведению регулярных брифингов для тех, кто недавно прибыл в район Миссии. Миссия проводит также учебные семинары для координаторов по вопросам предотвращения сексуальной эксплуатации и злоупотреблений, которые были назначены в учреждениях Организации Объединенных Наций, действующих на территории страны.

### **XIV. Вопросы поддержки деятельности Миссии**

40. Административный компонент МООНСЛ продолжает составлять планы ликвидации Миссии и оказания поддержки ОПООНСЛ. Материальная база, которая потребуется ОПООНСЛ, готовится в тесной координации со страновой группой Организации Объединенных Наций. Административный компонент осуществляет также вместе с МООНЛ совместное планирование мероприятий по обеспечению безопасности Специального суда для Сьерра-Леоне.

### **XV. Замечания и рекомендации**

41. В целом стабильная обстановка в стране позволила добиться дальнейшего прогресса в деле укрепления мира. Правительство Сьерра-Леоне предпринимает достойные высокой оценки усилия по укреплению конституционного порядка и государственной власти на всей территории страны. Эффективная передача государственных функций посредством децентрализации обеспечила наличие административного механизма, что способствует общей политической стабильности в стране.

42. Вместе с тем многие коренные причины конфликта в Сьерра-Леоне до сих пор не устранены. Для долгосрочного закрепления достигнутых на сегодняшний день успехов будут нужны постоянная вовлеченность в этот процесс международного сообщества и поддержка с его стороны, особенно посредством совместных усилий Организации Объединенных Наций и сообщества доноров. Такая вовлеченность будет иметь особо важное значение для осуществления правительственных программ, направленных на решение ключевых социально-экономических вопросов, таких, как нищета, безработица среди молодежи, неграмотность и отсутствие базовой инфраструктуры. Присутствие ОПООНСЛ поможет правительству преодолевать эти трудности.

43. Заслуживающий высокой оценки прогресс достигнут в секторе добычи алмазов, особенно в вопросе выдачи лицензий и значительного наращивания объема официального экспорта алмазов. Создание национальной кадастровой системы способствует урегулированию споров из-за прав на добычу и границ административно-территориальных единиц, а также районов добычи. Правительство следует поощрять к тому, чтобы оно продолжало закреплять инициативы, направленные на получение дополнительных доходов от жизненно важного сектора добычи алмазов, в том числе путем осуществления проектов развития местных общин.

44. Состоявшийся во Фритауне 28 июля Саммит глав государств и правительств Союза стран бассейна реки Мано является позитивным моментом в переговорах, касающихся пограничного спора из-за района деревни Енга. Хотя руководители Сьерра-Леоне и Гвинеи заслуживают высокой оценки за шаги, которые они предпринимают в поисках путей установления мира в субрегионе, демонстрируемая до сих пор неспособность приступить к эффективному процессу демаркации границ между двумя странами, о чем была достигнута договоренность на Саммите, свидетельствует о том, что для содействия устранению потенциального источника конфликта необходимо предпринять дополнительные усилия, в том числе со стороны международного сообщества. После выхода моего предыдущего доклада от 26 апреля я дал поручение своему Специальному представителю активизировать его посреднические усилия по оказанию обоим правительствам помощи в достижении взаимоприемлемого варианта урегулирования, если возможно, до ликвидации МООНСЛ.

45. В заключение я хотел бы выразить признательность тем странам, которые предоставили войска и полицейских в состав МООНСЛ, а также Экономическому сообществу западноафриканских государств и странам-донорам за их неизменную поддержку усилий по укреплению мира в Сьерра-Леоне. Я хотел бы также отдать должное своему Специальному представителю Дауди Нгелатуе Мвакаваго и всему персоналу МООНСЛ и других программ и учреждений Организации Объединенных Наций, а также неправительственных организаций за их важный вклад в мирный процесс в Сьерра-Леоне.

